

Gebrauchsanweisung

Instructions for use

Mode d'emploi

Gebruiksaanwijzing

Istruzioni per l'uso



Brugsanvisning

Bruksanvisning

Käyttöohje

Manual de utilização

Instrucciones para el uso



Οδηγίες χρήσης

Instrukcje użytkowania

Használati utasítás

Инструкция за употреба

Қолдану бойынша нұсқаулық



Návod k použití

Návod na použitie

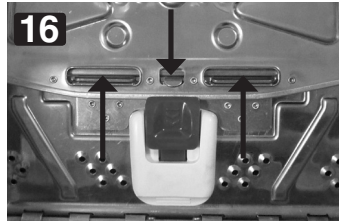
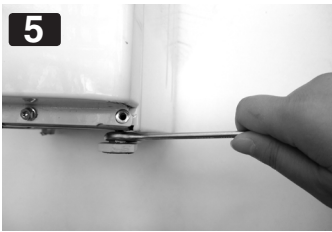
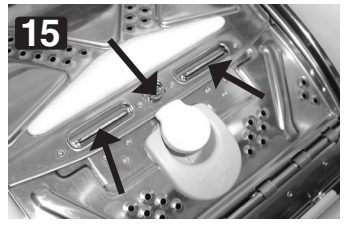
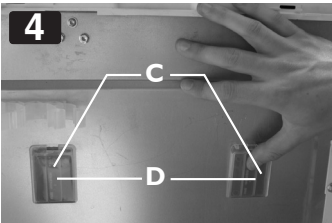
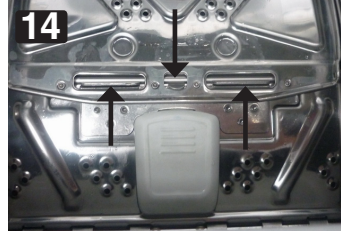
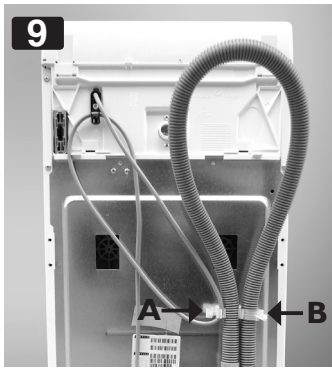
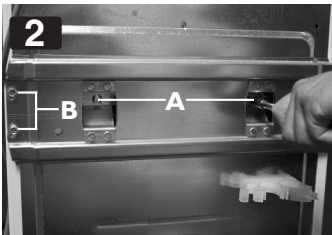
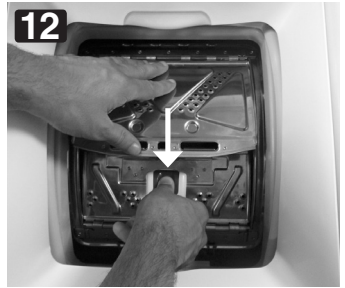
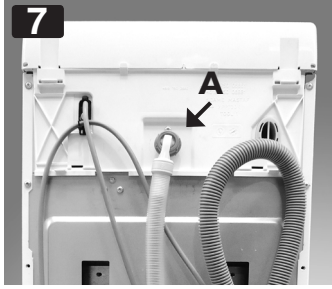
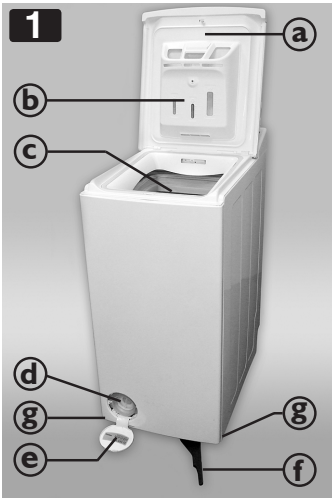
Instrucțiuni de utilizare

Инструкції по експлуатації

Інструкція з експлуатації

 **Whirlpool**

SENSING THE DIFFERENCE



ΟΡΙΣΜΟΣ ΧΡΗΣΗΣ

Αυτό το πλυντήριο είναι προορισμένο αποκλειστικά για την πλήση φορτίων από άπλυτα ρούχα σε ποσότητες που συνηθίζονται στα ιδιωτικά νοικοκυριά.

- Να τηρείτε τις οδηγίες που παρέχονται στις παρούσες Οδηγίες Χρήσης και τον Πίνακα Προγραμμάτων όταν χρησιμοποιείτε το πλυντήριο.

- Φυλάξτε αυτές τις Οδηγίες Χρήσης και τον Πίνακα Προγραμμάτων. Εάν δώσετε το πλυντήριο σε άλλο πρόσωπο, να του δώσετε και τις Οδηγίες Χρήσης και τον Πίνακα Προγραμμάτων..

ΠΡΟΦΥΛΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΓΕΝΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ


1. Οδηγίες ασφαλείας

- Το πλυντήριο είναι κατάλληλο μόνο για χρήση σε εσωτερικό χώρο.
- Μην αποθηκεύετε εύφλεκτα προϊόντα κοντά στη συσκευή.
- Μην τοποθετείτε ηλεκτρικές συσκευές στο κάλυμμα του πλυντηρίου σας.
- Τα μικρά παιδιά θα πρέπει να επιτηρούνται για να εξασφαλίσετε ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
- Διατηρείτε το πλυντήριο μακριά από παιδιά ηλικίας κάτω των 3 ετών, εκτός εάν βρίσκονται υπό τη συνεχή επίβλεψη ενήλικα.
- Το πλυντήριο μπορεί να τεθεί σε λειτουργία από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω, καθώς και από άτομα με μειωμένη φυσική, αισθητηριακή και νοητική ικανότητα ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, υπό την προϋπόθεση ότι επιβλέπονται ή καθοδηγούνται σχετικά με την ασφαλή χρήση του πλυντηρίου και κατανοούν τους κινδύνους που προκύπτουν από τη χρήση. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με το πλυντήριο. Οι εργασίες φροντίδας και συντήρησης του πλυντηρίου δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.
- Μην προσπαθήσετε να ανοίξετε το καπάκι με τη βία.
- Εάν χρειαστεί, το καλώδιο τροφοδοσίας μπορεί να αντικατασταθεί με ένα αυθεντικό παρόμοιο που θα προμηθευθείτε από το Σέρβις. Το καλώδιο


τροφοδοσίας πρέπει να αντικατασταθεί μόνο από έμπειρο τεχνικό.

- Πριν από οποιαδήποτε συντήρηση του πλυντηρίου, αποσυνδέστε το από την πρίζα.

2. Συσκευασία

- Το υλικό της συσκευασίας είναι 100% ανακυκλώσιμο και επισημαίνεται με το σύμβολο ανακύκλωσης . Συμμορφωθείτε με τους ισχύοντες τοπικούς κανονισμούς όταν απορρίπτετε τα υλικά συσκευασίας.

3. Διάθεση της συσκευασίας και παλαιών συσκευών

- Η συσκευή αυτή φέρει σήμανση σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/EK σχετικά με την απόρριψη ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ). Εξασφαλίζοντας τη σωστή απόρριψη αυτού του προϊόντος, θα βοηθήσετε στην αποτροπή των πιθανά βλαβερών συνεπειών για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία, οι οποίες θα μπορούσαν διαφορετικά να προκληθούν από τον ακατάλληλο χειρισμό κατά την απόρριψη αυτού του προϊόντος.
 - Το σύμβολο  πάνω στο προϊόν ή στα έγγραφα που συνοδεύουν το προϊόν υποδεικνύει ότι η συσκευή δεν πρέπει να υποβάλλεται σε επεξεργασία όπως τα οικιακά απόβλητα. Αντ' αυτού θα πρέπει να παραδοθεί στο κατάλληλο σημείο περισυλλογής για την ανακύκλωση των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών εξαρτημάτων. Η απόρριψη πρέπει να πραγματοποιηθεί σύμφωνα με τους τοπικούς περιβαλλοντικούς κανονισμούς για απόρριψη αποβλήτων. Για πιο λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με την επεξεργασία, την περισυλλογή και την ανακύκλωση αυτού του προϊόντος, παρακαλούμε επικοινωνήστε με το αρμόδιο γραφείο της τοπικής σας αυτοδιοίκησης, την τοπική σας υπηρεσία αποκομιδής οικιακών απορριμμάτων ή το κατάστημα όπου αγοράσατε αυτό το προϊόν.
 - Το πλυντήριο είναι φτιαγμένο από ανακυκλώσιμα υλικά. Πρέπει να απορρίψετε το πλυντήριο σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς απόρριψης.
 - Πριν την απόρριψη, αφαιρέστε τα υπολείμματα απορρυπαντικού και κόψτε το καλώδιο τροφοδοσίας έτσι ώστε να μην μπορεί να χρησιμοποιηθεί το πλυντήριο.
- ### 4. Γενικές συστάσεις
- Μην αφήνετε τη συσκευή στην πρίζα όταν δεν τη χρησιμοποιείτε. Κλείστε τη βρύση.

5. Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ

- Αυτό το πλυντήριο έχει σχεδιαστεί, κατασκευαστεί και διανεμηθεί σύμφωνα με τους κανονισμούς ασφαλείας των οδηγίων της ΕΚ: 2006/95/ΕΚ Οδηγία Χαμηλής Τάσης 2004/108/ΕΚ Οδηγία Ηλεκτρομαγνητικής Συμβατότητας.

Ο Κατασκευαστής δεν αναλαμβάνει την ευθύνη για ζημιές κατά την πλύση που θα προκύψουν από ανεπαρκείς ή εσφαλμένες οδηγίες πλυσίματος υφασμάτων που παρασχεθήσαν με το ένδυμα ή το αντικείμενο.

ΠΡΙΝ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΕΤΕ ΤΟ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟ

1. Αφαίρεση της συσκευασίας και έλεγχος

- Κόψτε και αφαιρέστε την προστατευτική μεμβράνη.
- Αφαιρέστε τα επάνω προστατευτικά και τις προστατευτικές γωνίες.
- Αφαιρέστε τα κάτω προστατευτικά κουνώντας και γυρίζοντας τη συσκευή στην πίσω κάτω γωνία. Βεβαιωθείτε ότι το πλαστικό της προστασίας του κάτω μέρους (αν διατίθεται στο μοντέλο) παραμένει στη συσκευασία και όχι στο κάτω μέρος της συσκευής.** Αυτό είναι σημαντικό, γιατί αλλιώς το πλαστικό θα μπορούσε να προκαλέσει βλάβη στο πλυντήριο κατά τη διάρκεια της λειτουργίας.
- Ανοίξτε το καπάκι πιέζοντάς το ελαφρά προς τα κάτω ενώ σηκώνετε τη λαβή. Αφαιρέστε το μαξιλαράκι από φελιζόλ (ανάλογα το μοντέλο).
- Αφαιρέστε την μπλε προστατευτική ταινία από το πλαίσιο (ανάλογα το μοντέλο).
- Αφού αφαιρέσετε τη συσκευασία, βεβαιωθείτε ότι το πλυντήριο δεν έχει καμία βλάβη. Εάν έχετε την παραμικρή αμφιβολία, μη χρησιμοποιείτε το πλυντήριο. Απευθυνθείτε στο Σέρβις ή στο κατάστημα πώλησης.
- Κρατήστε όλα τα υλικά συσκευασίας (πλαστικές σακούλες, φελιζόλ, κλπ.) μακριά από τα παιδιά καθώς μπορεί να είναι επικίνδυνα.
- Εάν η συσκευή είχε εκτεθεί στο κρύο πριν από την παράδοση, διατηρήστε τη σε θερμοκρασία δωματίου για μερικές ώρες πριν από τη λειτουργία.

2. Αφαίρεση του πλαισίου μεταφοράς

- Το πλυντήριο είναι εφοδιασμένο με μπουλόνια μεταφοράς και πλαίσιο μεταφοράς για να αποφευχθούν ζημιές κατά τη μεταφορά. **Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή βγάλτε το πλαίσιο μεταφοράς** (δείτε “Εγκατάσταση”/ “Αφαίρεση του πλαισίου μεταφοράς”).

3. Εγκατάσταση του πλυντηρίου

- Τοποθετήστε τη συσκευή πάνω σε επίπεδο και σταθερό δάπεδο.
- Ρυθμίστε τα πόδια για να βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι σταθερή και σε οριζόντια θέση (δείτε “Εγκατάσταση”/“Ρυθμίστε τα πόδια”).
- Σε περίπτωση που υπάρχει ξύλινο δάπεδο ή το λεγόμενο “πάτωμα πλωτής τοποθέτησης” (για παράδειγμα ορισμένα παρκέ ή laminate πατώματα), τοποθετήστε τη συσκευή σε ένα φύλλο κόντρα πλακέ με μέγεθος τουλάχιστον 60 x 40 cm και πάχος τουλάχιστον 3 cm το οποίο θα στερεώσετε στο δάπεδο.
- Βεβαιωθείτε ότι τα ανοίγματα αερισμού στη βάση του πλυντηρίου σας (εάν υπάρχουν στο μοντέλο) δεν εμποδίζονται από χαλιά ή άλλα υλικά.

4. Παροχή νερού


- Συνδέστε τον εύκαμπτο σωλήνα παροχής νερού στην παροχή πόσιμου νερού σύμφωνα με τους κανονισμούς της τοπικής υπηρεσίας ύδρευσης (δείτε “Εγκατάσταση”/“Συνδέστε τον ελαστικό σωλήνα παροχής νερού”).

- Παροχή νερού: Μόνο κρύο νερό
- Βρύση: Σύνδεσμος ελαστικού σωλήνα με ρακόρ 3/4”
- Πίεση νερού: 100-1000 kPa (1-10 bar).
- Χρησιμοποιήστε μόνο καινούριους εύκαμπτους σωλήνες για τη σύνδεση του πλυντηρίου στην παροχή νερού. Οι μεταχειρισμένοι εύκαμπτοι σωλήνες δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται ξανά και πρέπει να απορρίπτονται.

5. Άδειασμα

- Συνδέστε καλά τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης στο σιφόνι ή σε άλλη έξοδο για αποστράγγιση νερού.
- Εάν το πλυντήριο είναι συνδεδεμένο σε ένα εντοιχισμένο σύστημα αποχέτευσης, βεβαιωθείτε ότι το τελευταίο είναι εξοπλισμένο με εξαερισμό για να αποφεύγεται το ταυτόχρονο γέμισμα και άδειασμα του νερού (φαινόμενο σιφονισμού).

6. Ηλεκτρική σύνδεση

- Οι ηλεκτρικές συνδέσεις πρέπει να γίνονται μόνο από πεπειραμένο τεχνικό σε συμφωνία με τις οδηγίες του κατασκευαστή και τους πρόσφατους κανονισμούς ασφαλείας.
- Τα τεχνικά στοιχεία (τάση, ισχύς και ασφάλειες) δίνονται στην πινακίδα τεχνικών χαρακτηριστικών που βρίσκεται στο πίσω μέρος του πλυντηρίου.
- Δεν πρέπει να χρησιμοποιείτε μπαταντζές ή πολύπριζα.
- Μετά την εγκατάσταση, πρέπει πάντα να υπάρχει πρόσβαση στο ηλεκτρικό φως ή δυνατότητα διακοπής της παροχής ρεύματος από τον ηλεκτρικό πίνακα, με διπολικό διακόπτη.
- Μη θέτετε το πλυντήριο σε λειτουργία εάν έχει προκληθεί ζημιά κατά τη μεταφορά. Ενημερώστε το Σέρβις.
- Η αντικατάσταση του ηλεκτρικού καλωδίου πρέπει να γίνεται μόνο από το Σέρβις.
- Το πλυντήριο πρέπει να συνδέεται αποκλειστικά με μια αποτελεσματική εγκατάσταση γείωσης, σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς. Ειδικά, πλυντήρια που τοποθετούνται σε χώρο που περιέχει ντους ή μπανιέρα πρέπει να προστατεύονται από συσκευή παραμένοντος ρεύματος τουλάχιστον 30 mA. Σύμφωνα με το νόμο το πλυντήριο θα πρέπει να γειωθεί. Ο κατασκευαστής δε φέρει καμία ευθύνη για τον τραυματισμό ατόμων ή ζώων, καθώς και υλικές ζημιές που μπορεί να προκληθούν άμεσα ή έμμεσα από την παράβαση των οδηγιών σε αυτές τις Οδηγίες Χρήσης. • Όταν χρησιμοποιείται αυτόματο διακόπτη παραμένοντος ρεύματος, χρησιμοποιείτε μόνο ένα μοντέλο με επισήμανση .

Διαστάσεις κατά προσέγγιση:

Πλάτος:	400 χιλ
Ύψος:	900 χιλ
Βάθος:	600 χιλ

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΤΟΥ ΠΛΥΝΤΗΡΙΟΥ (εικόνα 1)

- Καπάκι
- Θήκη απορρυπαντικού
- Κάδος
- Είσοδος αντλίας πίσω από το φίλτρο
- Ετικέτα σέρβις (πίσω από το καπάκι του φίλτρου)

- Μοχλός κίνησης (ανάλογα με το μοντέλο)
Για να μετακινήσετε το πλυντήριο τραβήξτε τη λαβή λίγο προς τα έξω με το χέρι σας και τραβήξτε τη μέχρι να σταματήσει με το πόδι.
- Ρυθμιζόμενα πόδια

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

Αφαίρεση του πλαισίου μεταφοράς

Το πλυντήριο είναι εξοπλισμένο με πλαίσιο μεταφοράς για την αποφυγή πιθανής ζημιάς κατά τη μεταφορά.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Πριν χρησιμοποιήσετε το πλυντήριο, ΠΡΕΠΕΙ να αφαιρέσετε το πλαίσιο μεταφοράς στο πίσω μέρος.

- Ξεβιδώστε τις δύο βίδες "A" και τις τέσσερις βίδες "B" με ένα πλάκέ καταβίδι ή με ένα εξαγωνικό κλειδί Νο 8 (εικόνα 2).
- Αφαίρεση του πλαισίου μεταφοράς (εικόνα 3).
- Ξανατοποθετήστε τις τέσσερις εξωτερικές βίδες "B" στη συσκευή και σφίξτε τις (εικόνα 2).
- Εφαρμόστε τα δύο καλύμματα "C" που παρέχονται στα ανοίγματα "D" του πλυντηρίου (εικόνα 4).

Σημείωση: μην ξεχάσετε να αντικαταστήσετε και να σφίξετε τις τέσσερις εξωτερικές βίδες.

Ρυθμίστε τα πόδια (εικόνα 5, 6)

Εγκαταστήστε το πλυντήριο σε επίπεδη επιφάνεια, κοντά στις παροχές του ηλεκτρικού ρεύματος, του νερού και της αποστράγγισης.

Αν το δάπεδο είναι ανισόπεδο, ρυθμίστε κατάλληλα τα πόδια ευθυγράμμισης (μη βάζετε κομμάτια από ξύλο, χαρτόνι κλπ. κάτω από τα πόδια):

- Ξεβιδώστε τα πόδια του πλυντηρίου με το χέρι με 2-3 στρέφοντάς το δεξιόστροφα περιστροφές και χαλαρώστε το παζιμάδι με κλειδί.
- Ρυθμίστε το ύψος των ποδιών με το χέρι.
- Σφίξτε ξανά το παζιμάδι στρέφοντάς το αριστερόστροφα προς το κάτω μέρος του πλυντηρίου.

Βεβαιωθείτε ότι τα πόδια είναι σταθερά και πατούν στο δάπεδο και ότι το πλυντήριο βρίσκεται σε απόλυτα οριζόντια θέση και είναι σταθερό (χρησιμοποίηστε αλφάδι).

Το πλυντήριο μπορεί να τοποθετηθεί σε ένα χώρο με 40 εκ. πλάτος και 63 εκ. βάθος.

Σημείωση: Αν τοποθετήσετε τη συσκευή πάνω σε χοντρή μοκέτα, ρυθμίστε τα πόδια για να διασφαλίσετε ότι υπάρχει επαρκής χώρος κάτω από τη συσκευή για να κυκλοφορεί ο αέρας.

Συνδέστε τον ελαστικό σωλήνα παροχής νερού (εικόνα 7)

- Βιδώστε με προσοχή το σωλήνα παροχής νερού στη βαλβίδα στην πίσω πλευρά του πλυντηρίου ("A"). Βιδώστε το άλλο άκρο του σωλήνα στη βρύση με το χέρι.
- Φροντίστε ώστε ο εύκαμπτος σωλήνας να μην κάνει τσακίσματα.
- Ελέγξτε τη στεγανότητα σύνδεσης του πλυντηρίου στη βρύση, ανοίγοντας τελείως τη βρύση.

- Αν το μήκος του εύκαμπτου σωλήνα δεν είναι αρκετό, αντικαταστήστε τον με ανθεκτικό εύκαμπτο σωλήνα κατάλληλου μήκους (εγκεκριμένο κατά EN61770, για αντοχή σε πίεση τουλάχιστον 1000 kPa). Αν χρειάζεστε πιο μακρύ σωλήνα διακοπής νερού, καλέστε το Σέρβις ή τον αντιπρόσωπό σας.
- Ελέγχετε τακτικά τον εύκαμπτο σωλήνα παροχής για σημεία αποσάθρωσης και ρωγμές και αντικαταστήστε τον, αν χρειαστεί.
- Το πλυντήριο μπορεί να συνδεθεί χωρίς τη βαλβίδα αντεπιστροφής.

Αντιπλημμυρικό σύστημα Water stop (εικόνα 8) - ανάλογα με το μοντέλο)

- Βιδώστε τον ελαστικό σωλήνα στη βρύση. Ανοίξτε τελείως τη βρύση του νερού και ελέγξτε τη στεγανότητα στο σημείο σύνδεσης.
- Δεν πρέπει να συνδέσετε το πλυντήριο στην αναμικτική μπαταρία θερμοσίφωνα που δε βρίσκεται υπό πίεση!
- Μη βυθίζετε τη διάταξη διακοπής νερού του ελαστικού σωλήνα στο νερό διότι μπορεί να χαλάσει και να μην παράσχει προστασία.
- Εάν ο εύκαμπτος σωλήνας έχει κάποια βλάβη βγάλτε το πλυντήριο αμέσως από το ρεύμα και αντικαταστήστε τον εύκαμπτο σωλήνα.

Αν ο ελαστικός σωλήνας είναι πολύ κοντός, αντικαταστήστε τον με σωλήνα Water Stop 3 μέτρων (διατίθεται από το σέρβις ή την αντιπροσωπεία). Η εργασία αυτή πρέπει να γίνει μόνο από έμπειρο τεχνικό.

Συνδέστε το σωλήνα αποχέτευσης του νερού (εικόνα 9)

Ξεκρεμάστε το σωλήνα αποχέτευσης από το αριστερό κλιπ, δείτε το βέλος "A" στην εικόνα.

Σημαντικό:

ΜΗ ξεβιδώσετε τον ελαστικό σωλήνα αποχέτευσης από τη δεξιά σύνδεση, δείτε το βέλος "B" στην εικόνα. Διαφορετικά, υπάρχει κίνδυνος διαρροής και κίνδυνος να ζημιωστείτε με καυτό νερό.

Συνδέστε καλά τον εύκαμπτο σωλήνα αποστράγγισης στο σιφόνι ή σε άλλη έξοδο για αποστράγγιση νερού.

Αν χρειάζεται προέκταση, χρησιμοποιήστε ελαστικό σωλήνα του ίδιου τύπου και ασφαλίστε τη σύνδεση με κολάρο. Μέγιστο συνολικό μήκος του σωλήνα αποχέτευσης: 2,50 μ.
Μέγιστο ύψος αποχέτευσης: 100 εκ.
Ελάχιστο ύψος αποχέτευσης: 55 εκ.


Σημαντικό:

Φροντίστε ώστε ο ελαστικός σωλήνας αποχέτευσης να μην είναι τσακισμένος και πάρτε τα μέτρα σας για να μην πέσει, όταν λειτουργεί το πλυντήριο.

ΠΡΙΝ ΤΟ ΠΡΩΤΟ ΠΛΥΣΙΜΟ

Για να αφαιρέσετε τα απόνερα που έχουν μείνει στο πλυντήριο από τις δοκιμές του κατασκευαστή, συνιστούμε να πραγματοποιήσετε ένα σύντομο κύκλο πλυσίματος χωρίς ρούχα.

1. Ανοίξτε τις βρύσες.
2. Κλείστε τα πτερύγια του κάδου.
3. Προσθέστε μια μικρή ποσότητα απορρυπαντικού


(το μέγιστο 1/3 της ποσότητας που συνιστά ο κατασκευαστής του απορρυπαντικού για λίγο βρόμικα ρούχα) στο θάλαμο κύριας πλύσης  της θήκης του απορρυπαντικού.

4. Κλείστε το καπάκι.
5. Επιλέξτε και ξεκινήστε το πρόγραμμα «Συνθετικά» στους 60°C (δείτε τον πίνακα προγραμμάτων).


ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑ ΤΗΣ ΠΛΥΣΗΣ

Ξεχωρίστε τα ρούχα

1. Ξεχωρίστε τα ρούχα ανάλογα με...

- **Το είδος του υφάσματος/το σύμβολο στην ετικέτα των ρούχων**
Βαμβακερά, μικτά, συνθετικά, ευαίσθητα, μάλλινα, για πλύσιμο στο χέρι.
 - **Χρώματα**
Ξεχωρίστε τα χρωματιστά ρούχα από τα λευκά. Πλύντε χωριστά τα καινούργια χρωματιστά ρούχα.
 - **Μέγεθος**
Πλύνετε διάφορα μεγέθη ρούχων για να έχετε καλύτερη απόδοση στο πλύσιμο και καλύτερη κατανομή του φορτίου μέσα στον κάδο.
 - **Ευαισθησία υφάσματος**
Πλύνετε ξεχωριστά τα ευαίσθητα ρούχα: Επιλέξτε το ειδικό πρόγραμμα για μάλλινα από αγνό παρθένο μαλλί , κουρτίνες και άλλα ευαίσθητα ρούχα. Να βγάζετε πάντα τα πιαστράκια από τις κουρτίνες ή να πλένετε τις κουρτίνες με τα πιαστράκια μέσα σε βαμβακερή σακούλα. Χρησιμοποιήστε το ειδικό πρόγραμμα για ρούχα που πλένονται στο χέρι. Να πλένετε κάλτσες, ζώνες και άλλα είδη μικρού μεγέθους ή είδη με πιαστράκια (π.χ. στηθόδεσμοι) σε ειδικές βαμβακερές σακούλες για πλυντήρια ή σε μαξιλαροθήκες με φερμουάρ.
2. **Να αδειάζετε τις τσέπες** Νομίσματα, παραμάνες και άλλα ανάλογα αντικείμενα μπορεί να κάνουν ζημιά στα ρούχα σας, καθώς και στη λεκάνη και τον κάδο του πλυντηρίου.
 3. **Κλεισίματα** Κλείστε τα φερμουάρ, τα κουμπιά και τις κόμπισες. Δέστε μεταξύ τους ζώνες και κορδέλες.

Καθαρισμός λεκέδων

- Οι λεκέδες από αίμα, γάλα, αυγό και άλλες οργανικές ουσίες βγαίνουν συνήθως κατά το στάδιο δράσης των ενζύμων του προγράμματος.
- Για την αφαίρεση λεκέδων κόκκινου κρασιού, καφέ, τσαγιού, χορταριού, κηλίδων από φρούτα, κλπ., προσθέστε ειδικό καθαριστικό στο θάλαμο κύριας πλύσης  της θήκης του απορρυπαντικού.
- Για τους πολύ επίμονους λεκέδες, καθαρίστε τους πριν πλύνετε τα ρούχα, αν χρειαστεί.

Βάψιμο και λεύκανση

- Χρησιμοποιείτε μόνο βαφές και λευκαντικά που είναι κατάλληλα για πλυντήριο.
- Ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή.
- Μετά τη βαφή, τα πιαστικά και λαστιχένια μέρη του πλυντηρίου μπορεί να έχουν λερωθεί με βαφή ή λευκαντικό.

Πώς να βάλετε τα ρούχα

1. Ανοίξτε το καπάκι του πλυντηρίου σπρώχνοντας προς τα πάνω.
2. Ανοίξτε τον κάδο
 - πιέζοντας το κουμπί απελευθέρωσης πτερυγίου του κάδου(εικόνα **10**, **11**); για τα μοντέλα και όπως εμφανίζονται στο εικόνα **10** διαθέτουν σταθερό κουμπί απελευθέρωσης πτερυγίου του κάδου το οποίο δεν υμπίεζεται όταν το πιάσετε.
 - κρατώντας το πίσω πτερύγιο του κάδου, σύροντας πίσω το σύρτη προς την κατεύθυνση του βέλους και πιέζοντας το μπροστινό πτερύγιο προς το εσωτερικό του κάδου εωστού ο μηχανισμός κλεισίματος απελευθερωθεί (εικόνα **12**).
3. Τοποθετήστε τα ρούχα στον κάδο ένα προς ένα. Μην υπερβαίνετε το μέγιστο φορτίο των προγραμμάτων που υποδεικνύεται στον ξεχωριστό πίνακα προγραμμάτων.
 - Η υπερφόρτωση της συσκευής θα έχει ως αποτέλεσμα μη ικανοποιητικό πλύσιμο και τσαλακωμένα ρούχα.
 - Προσέχετε ώστε τα ρούχα της πλύσης να μην προεξέχουν από τον κάδο. Σε αυτήν την περίπτωση, πιάστε τα ρούχα προς τα κάτω μέσα στον κάδο ώστε να υπάρχει επαρκής ελεύθερος χώρος και να κλείσουν τα πτερύγια του κάδου κανονικά.
 - Μη χρησιμοποιείτε τα πτερύγια για να πιάσετε τα ρούχα μέσα στον κάδο.
4. Για να κλείσετε τον κάδο, κρατήστε και τα δύο πτερύγια στη μέση ξανά (εικόνα **13**), το πίσω πτερύγιο πάνω από το μπροστινό πτερύγιο και πιάστε τα ελαφρά προς τα κάτω μέχρι ο μηχανισμός κλεισίματος να ασφαλίσει στη θέση του.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Σιγουρευτείτε ότι τα πτερύγια του κάδου έχουν ασφαλίσει - ανάλογα με το μοντέλο:

- Όλα τα μεταλλικά άγκιστρα πρέπει να είναι σωστά περασμένα μέσα στο πίσω πτερύγιο της πόρτας - δείτε εικόνα **14**.
- Όλα τα μεταλλικά άγκιστρα πρέπει να είναι σωστά περασμένα μέσα στο πίσω πτερύγιο της πόρτας και το κουμπί πρέπει να υπερκαλύπτει το άκρο του πίσω πτερυγίου της πόρτας - δείτε εικόνα **15**.
- Ο σύρτης του μπροστινού πτερυγίου πρέπει να υπερκαλύπτει ελαφρά το πίσω πτερύγιο - δείτε εικόνα **16**.

Βεβαιωθείτε ότι δεν έχουν εμπλακεί ρούχα ανάμεσα στα πτερύγια ή ανάμεσα στα πτερύγια και στον κάδο.

ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΘΕΤΙΚΑ

⚠ Φυλάξτε τα απορρυπαντικά και τα βελτιωτικά σε ασφαλές και στεγνό μέρος, μακριά από τα παιδιά.

⚠ Μη χρησιμοποιείτε διαλυτικά (π.χ. νέφτι, βενζίνη). Μην πλένετε στο πλυντήριο ρούχα που έχουν καθαριστεί με διαλυτικά ή εύφλεκτα υγρά.

Χρησιμοποιείτε μόνο απορρυπαντικά και προσθετικά κατάλληλα για αυτόματα πλυντήρια οικιακής χρήσης. Τηρείτε τις υποδείξεις που υπάρχουν στις ετικέτες φροντίδας των ρούχων σας.

Η επιλογή απορρυπαντικού εξαρτάται από:

- Το είδος του υφάσματος.
- Το χρώμα.
- Τη θερμοκρασία πλυσίματος.
- Το είδος και το βαθμό της βρομιάς.

Πλυντήριο ρούχων τύπου	Είδος απορρυπαντικό
Πολύ λερωμένα ασπρόρουχα (κρύο-95°C):	ισχυρά απορρυπαντικά με λευκαντικό
Άσπρα ευαίσθητα (κρύο-40°C):	μέτρια απορρυπαντικά με λευκαντικό ή/και οπτικά λευκαντικά
Ελαφρώς χρωματιστά/ απαλές αποχρώσεις (κρύο-60°C):	απορρυπαντικά με λευκαντικό ή/και οπτικά λευκαντικά
Έντονα χρώματα (κρύο-60°C):	απορρυπαντικά για χρωματιστά με λευκαντικό/ οπτικά λευκαντικά
Μαύρα/σκούρα χρώματα (κρύο-60°C):	ειδικά απορρυπαντικά για μαύρα/σκούρα ρούχα

Για ρούχα που χρειάζονται ειδική μεταχείριση (π.χ. μάλλινα ή ρούχα με μικροΐνες), συνιστάται η χρήση εξειδικευμένων απορρυπαντικών, πρόσθετων ουσιών ή προπεξεργασίας που διατίθενται στην αγορά. Ανατρέξτε στη διεύθυνση www.cleanright.eu για περισσότερες λεπτομέρειες.

Μη χρησιμοποιείτε υγρό απορρυπαντικό για την κύρια πλύση όταν έχετε ενεργοποιήσει την επιλογή «πρόπλυσης».

Μη χρησιμοποιείτε υγρό απορρυπαντικό όταν επιλέγετε έναρξη κύκλου / λήξη κύκλου αργότερα (ανάλογα με το μοντέλο).

Δοσολογία

Ακολουθήστε τις οδηγίες για τη δοσολογία που υπάρχουν στη συσκευασία του απορρυπαντικού. Εξαρτώνται από:

- το είδος και το βαθμό της βρομιάς
- την ποσότητα ρούχων
 - πλήρες φορτίο: ακολουθήστε τις οδηγίες του κατασκευαστή του απορρυπαντικού
 - μισό φορτίο: το 3/4 της ποσότητας που χρησιμοποιείται σε πλήρες φορτίο.
 - ελάχιστο φορτίο (περίπου 1 kg): το 1/2 της ποσότητας που χρησιμοποιείται σε πλήρες φορτίο.

Αν δεν αναφέρεται συγκεκριμένο φορτίο πλύσης στη συσκευασία του απορρυπαντικού: οι κατασκευαστές απορρυπαντικών συνήθως αναγράφουν τις οδηγίες δοσολογίας: 4,5 kg ρούχα για απορρυπαντικό σκληρών λεκέδων και 2,5 kg ρούχα για απορρυπαντικό ήπιων λεκέδων.

- τη σκληρότητα του νερού στην περιοχή σας (ζητήστε πληροφορίες από την εταιρία ύδρευσης). Το μαλακό νερό χρειάζεται λιγότερο απορρυπαντικό από το σκληρό

Προσοχή:

Η υπερβολική ποσότητα απορρυπαντικού μπορεί να δημιουργήσει υπερβολικό αφρό, περιορίζοντας την αποτελεσματικότητα του πλυντηρίου. Αν το πλυντήριο εντοπίσει υπερβολικό αφρό, μπορεί να ματαιώσει το στύψιμο, ή να παραείνει τη διάρκεια του προγράμματος και να αυξήσει την κατανάλωση νερού (δείτε επίσης τα σχόλια σχετικά με τον σχηματισμό αφρού στον «Οδηγό αντιμετώπισης προβλημάτων»). Η ανεπαρκής δόση απορρυπαντικού μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα γκριζά ρούχα, κατάλοιπα στην αντίσταση.

Πού να τοποθετήσετε τα απορρυπαντικά και βελτιωτικά (εικόνα 17)

I | Θάλαμος πρόπλυσης

- Απορρυπαντικό για τη φάση πρόπλυσης (μόνο εάν έχετε ενεργοποιήσει την επιλογή "πρόπλυση").

II | Θάλαμος κύριας πλύσης

- Απορρυπαντικό για τη φάση κύριας πλύσης (πρέπει να προστίθεται για όλα τα προγράμματα πλύσης)
- Πρόσθετη ουσία για αφαίρεση λεκέδων (προαιρετικά)
- Αποσκληρυντικό νερού (προαιρετικά, συνιστάται για σκληρότητα νερού κατηγορίας 4 ή μεγαλύτερη)

III | Θάλαμος μαλακτικού

- Μαλακτικό υφασμάτων (προαιρετικά)
- Υγρό κολλαρίσματος που διαλύεται στο νερό (προαιρετικά)

Μην υπερβαίνετε την ένδειξη "MAX" (ΜΕΓ.) όταν βάζετε απορρυπαντικό, πρόσθετες ουσίες ή μαλακτικό. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την εφαρμογή του απορρυπαντικού και του μαλακτικού υφασμάτων στα προγράμματα, δείτε το ξεχωριστό διάγραμμα προγραμμάτων.

Χρήση λευκαντικού χλωρίνης

- Πλύνετε τα ρούχα σας στο επιθυμητό πρόγραμμα πλύσης (Βαμβακερά, Συνθετικά), προσθέτοντας την κατάλληλη ποσότητα λευκαντικού χλωρίνης στο θάλαμο του ΜΑΛΑΚΤΙΚΟΥ (κλείστε προσεκτικά το καπάκι).
- Αμέσως μετά από το τέλος του προγράμματος, ξεκινήστε το πρόγραμμα «Ξεβγάλμα και στύψιμο» για να εξαλείψετε οποιαδήποτε παραμένουσα μυρωδιά λευκαντικού. Εάν θέλετε, μπορείτε να προσθέσετε μαλακτικό.
- Ποτέ μη βάλτε ταυτόχρονα λευκαντικό χλωρίνης και μαλακτικό στο θάλαμο μαλακτικού.

Χρήση κόλλας

Αν θέλετε να χρησιμοποιήσετε κόλλα, προχωρήστε ως εξής:

- Πλύνετε τα ρούχα σας στο επιθυμητό πρόγραμμα πλύσης.
- Προετοιμάστε το διάλυμα της κόλλας σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή της κόλλας.
- Αδειάστε το έτοιμο διάλυμα κόλλας (μέγιστο 100 ml) στο θάλαμο μαλακτικού της θήκης απορρυπαντικού.
- Κλείστε το καπάκι και ξεκινήστε το πρόγραμμα "Ξεπλύμα και στύψιμο".

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΦΙΛΤΡΟΥ/ ΑΠΟΣΤΡΑΓΓΙΣΗ ΤΩΝ ΑΠΟΝΕΡΩΝ

Το πλυντήριο είναι εξοπλισμένο με αυτοκαθαριζόμενη αντλία. Το φίλτρο συγκρατεί αντικείμενα όπως κουμπιά, νομίσματα, παραμάνες κλπ. τα οποία παράπεσαν μέσα στο πλυντήριο.

Σας συνιστούμε να ελέγχετε και να καθαρίζετε τακτικά το φίλτρο, τουλάχιστον δύο ή τρεις φορές το χρόνο.

Ιδιαίτερα:

- Εάν το πλυντήριο δεν αδειάζει σωστά τα νερά ή δε στύβει τα ρούχα.

- Εάν ανάβει η ενδεικτική λυχνία «καθαρισμού αντλίας».

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Φροντίστε να αφήσετε το νερό να κρυώσει αρκετά, πριν αδειάσετε το πλυντήριο.

Τα υπολείμματα νερού πρέπει επίσης να αποστραγγίζονται και πριν από τη μεταφορά του πλυντηρίου.

1. Βγάλτε το πλυντήριο από την πρίζα.
2. Ανοίξτε το καπάκι του φίλτρου με ένα κέρμα (εικ.18).
3. Βάλτε μια λεκάνη κάτω από το φίλτρο

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Αποσυνδέετε πάντα το πλυντήριο ρούχων πριν από οποιαδήποτε εργασία συντήρησης.

Θήκη απορρυπαντικού

Καθαρίζετε τακτικά τη θήκη του απορρυπαντικού, τουλάχιστον τρεις ή τέσσερις φορές το χρόνο για να προλάβετε τη συσσώρευση απορρυπαντικού:

1. Πατήστε το κουμπί για να απελευθερώσετε το συρτάρι απορρυπαντικού και να το αφαιρέσετε (εικόνα 20). Μια μικρή ποσότητα νερού μπορεί να παραμείνει στο συρτάρι γι'αυτό πρέπει να το μεταφέρετε σε κατακόρυφη θέση.
2. Ξεπλύνετε τη θήκη με τρεχούμενο νερό. Μπορείτε επίσης να αφαιρέσετε το πώμα του σιφονιού στο πίσω μέρος του συρταριού για να το καθαρίσετε (εικόνα 21).
3. Επανατοποθετήστε το πώμα του σιφονιού στο συρτάρι (εάν είχε αφαιρεθεί).
4. Επανατοποθετήστε το συρτάρι τοποθετώντας τις κάτω εσοχές του συρταριού στις σωστές οπές στο καπάκι και σπρώχνοντας το συρτάρι κόντρα στο καπάκι έως ότου κουμπώσει στη θέση του.

Σημείωση: Βεβαιωθείτε ότι η θήκη του απορρυπαντικού έχει ξανατοποθετηθεί σωστά.

Φίλτρο ελαστικού σωλήνα παροχής νερού

Ελέγχετε και καθαρίζετε τακτικά (τουλάχιστον δύο ή τρεις φορές το χρόνο).

1. Βγάλτε το πλυντήριο από την πρίζα.
2. Κλείστε τη βρύση.
3. Ξεβιδώστε το σωλήνα παροχής νερού από τη βρύση.
4. Καθαρίστε προσεκτικά το φίλτρο που βρίσκεται στο άκρο του σωλήνα, χωρίς να το αποσυνδέσετε, για παράδειγμα με μια οδοντόβουρτσα.
Σημείωση: Μη βυθίζετε το σωλήνα σε νερό.
5. Βιδώστε τον ελαστικό σωλήνα παροχής επάνω στη βρύση με το χέρι. Μη χρησιμοποιείτε πένσα (εάν υπάρχει κίνδυνος να σπάσετε την ένωση).
6. **Ανοίξτε τη βρύση του νερού και βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει διαρροή στις συνδέσεις.**
7. Ξαναβάλτε το πλυντήριο στη πρίζα

4. Στρέψτε προσεκτικά το φίλτρο αριστερόστροφα έως ότου αρχίσει να ρέει μια ποσότητα νερού, μην το αφαιρείτε ακόμα.

5. Περιμένετε μέχρι να αδειάσει όλο το νερό.

6. Μετά ξεβιδώστε το φίλτρο τελείως και βγάλτε το έξω (εικόνα 19).

7. Καθαρίστε το φίλτρο και το θάλαμο του φίλτρου.

8. Βεβαιωθείτε ότι η φτερωτή της αντλίας (στην υποδοχή πίσω από το φίλτρο) γυρίζει ελεύθερα.

9. **Εισαγάγετε ξανά το φίλτρο και βιδώστε το εντελώς σε δεξιόστροφη κατεύθυνση. Βεβαιωθείτε ότι το φίλτρο έχει βιδωθεί σωστά μέχρι τέρμα.**

10. Ρίξτε περίπου ένα λίτρο νερό μέσα στο πλυντήριο μέσω του κάδου και ελέγξτε αν τρέχει νερό από το φίλτρο.

11. Κλείστε το καπάκι του φίλτρου.

12. Συνδέστε ξανά το πλυντήριο.

Εύκαμπτος σωλήνας νερού (εικόνα 22, 23 ή 24 - ανάλογα με το μοντέλο)

Ελέγχετε τακτικά τον εύκαμπτο σωλήνα εισαγωγής για αποσάθρωση και ρωγμές και αντικαταστήστε τον, εάν απαιτείται, με έναν καινούριο εύκαμπτο σωλήνα ίδιου τύπου.

Ο εύκαμπτος σωλήνας εισαγωγής που φαίνεται στην εικόνα 22 διαθέτει βαλβίδα ασφαλείας που προστατεύει τη συσκευή σε περίπτωση μη ελεγχόμενης εισαγωγής νερού. Εάν το παράθυρο ελέγχου της βαλβίδας ασφαλείας (A) είναι κόκκινο, η βαλβίδα ασφαλείας έχει ενεργοποιηθεί και ο εύκαμπτος σωλήνας πρέπει να αντικατασταθεί. Επικοινωνήστε με το κέντρο σέρβις ή τον εξειδικευμένο αντιπρόσωπο, για να προμηθευτείτε ένα νέο εύκαμπτο σωλήνα εισαγωγής. Για να ξεβιδώσετε τον εσωτερικό εύκαμπτο σωλήνα όπως φαίνεται την εικόνα 22, πρέπει να σπρώξετε προς τα κάτω τον μοχλό απελευθέρωσης (B) (εάν υπάρχει) ενώ τον ξεβιδώνετε.

Εάν ο εύκαμπτος σωλήνας εισαγωγής έχει διαφανή επικάλυψη (εικόνα 23), ελέγχετε τακτικά το χρώμα της. Εάν το χρώμα του διαφανούς εύκαμπτου σωλήνα γίνει πιο σκούρο τοπικά, ο εύκαμπτος σωλήνας μπορεί να παρουσιάζει διαρροή και πρέπει να αντικατασταθεί. Επικοινωνήστε με το κέντρο σέρβις ή τον εξειδικευμένο αντιπρόσωπο, για να προμηθευτείτε έναν ανταλλακτικό εύκαμπτο σωλήνα.

Εξωτερικό συσκευής και πίνακας ελέγχου

- Καθαρίζονται με μαλακό, νωπό πανί.
- Αν είναι απαραίτητο, χρησιμοποιήστε σαπουνόνερο ή ένα ήπιο, ουδέτερο απορρυπαντικό (μη χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά που περιέχουν διαλύτες, διαβρωτικά, καθαριστικά για τζάμια ή γενικής χρήσης-μπορεί να βλάψουν τις επιφάνειες).

Εσωτερικό συσκευής

- Μετά από κάθε πλύση, αφήστε το καπάκι ανοικτό για λίγη ώρα για να στεγνώσει το εσωτερικό της συσκευής.
- Εάν δεν πλένετε ποτέ ή σπάνια τα ρούχα σας στους 95°C, σας συνιστούμε να βάζετε περιστασιακά ένα πρόγραμμα στους 95°C χωρίς ρούχα, προσθέτοντας μια μικρή ποσότητα απορρυπαντικού, για να κρατήσετε το εσωτερικό της συσκευής καθαρό.

Λάστιχο κατακτιού

- Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση του λάστιχου του κατακτιού και καθαρίστε το που και που με ένα υγρό πανί.

Σωλήνας(ες) παροχής νερού

- Ελέγχετε τακτικά τον ελαστικό σωλήνα παροχής για σημεία αποσάθρωσης και ρωγμές. Αντικαταστήστε τον, αν χρειαστεί.

Φίλτρο

- Ελέγχετε και να καθαρίζετε τακτικά το φίλτρο, τουλάχιστον 3 ή 4 φορές το χρόνο (δείτε “Καθαρισμός του φίλτρου/Αποστράγγιση των απόνερων”).

Μη χρησιμοποιήσετε εύφλεκτα υγρά για τον καθαρισμό της συσκευής.

Πώς να πιάσετε ένα αντικείμενο που έχει πέσει μεταξύ του κυλίνδρου και του κάδου

Αν κάποιο αντικείμενο πέσει κατά λάθος ανάμεσα στον κύλινδρο και στον κάδο, μπορείτε να το πιάσετε χάρη σε μια από τις αφαιρούμενες λεπίδες του κάδου:

1. Βγάλτε το πλυντήριο από την πρίζα.
2. Βγάλτε τα ρούχα από τον κάδο.
3. Κλείστε τα πτερύγια του κάδου και γυρίστε τον κάδο μισή στροφή (εικόνα 25).
4. Με ένα κατασβίδι, πιέστε το πλαστικό άκρο ενώ μετακινείτε τη λεπίδα από τα αριστερά προς τα δεξιά (εικόνα 26, 27).
5. Θα πέσει μέσα στον κάδο.
6. Ανοίξτε τον κάδο: μπορείτε να πιάσετε το αντικείμενο από την τρύπα του κάδου
7. Επανατοποθετήστε τη λεπίδα από το εσωτερικό του κάδου: Τοποθετήστε το πλαστικό άκρο πάνω από την οπή στη δεξιά πλευρά του κάδου (εικόνα 28).
8. Ύστερα μετακινήστε την πλαστική λεπίδα από δεξιά προς αριστερά μέχρι να εφαρμόσει.
9. Κλείστε τα πορτάκια του κάδου, γυρίστε τον κάδο μισή στροφή και ελέγξτε τη θέση της λεπίδας σε όλα τα σημεία εφαρμογής της.
10. Ξαναβάλτε το πλυντήριο στη πρίζα.

ΥΓΡΑΣΙΑ ΠΟΥ ΑΠΟΜΕΝΕΙ ΣΤΟ ΦΟΡΤΙΟ ΠΛΥΣΗΣ ΜΕΤΑ ΤΟ ΣΤΥΨΙΜΟ

Ο βαθμός υγρασίας που παραμένει στα ρούχα μετά το στύψιμο εξαρτάται κυρίως από τον τύπο του υφάσματος, το επιλεγμένο πρόγραμμα και την ταχύτητα στυψίματος.

Η μικρότερη δυνατή υγρασία μπορεί να επιτευχθεί χρησιμοποιώντας το πρόγραμμα πλύσης που αναφέρεται στην ετικέτα ενέργειας με την μέγιστη ταχύτητα στυψίματος. Αυτό το πρόγραμμα έχει επισημανθεί στο ξεχωριστό διάγραμμα προγραμμάτων ως “Πρόγραμμα αναφοράς για την ενεργειακή ετικέτα”. Παρακάτω θα βρείτε μια έρευνα σχετικά με την εναπομένουσα υγρασία

(σε ποσοστό %) αναφορικά με τις διάφορες κλάσεις απόδοσης στυψίματος-στεγνώματος:

Κλάση απόδοσης στυψίματος-στεγνώματος	Εναπομένουσα υγρασία σε ποσοστό %
A (= μεγαλύτερη απόδοση)	λιγότερο από 45
B	45 ή περισσότερο αλλά λιγότερο από 54
C	54 ή περισσότερο αλλά λιγότερο από 63
D	63 ή περισσότερο αλλά λιγότερο από 72
E	72 ή περισσότερο αλλά λιγότερο από 81

ΜΕΤΑΦΟΡΑ ΚΑΙ ΧΕΙΡΙΣΜΟΣ (εικόνα 29)

1. Βγάλτε το πλυντήριο από την πρίζα.
2. Κλείστε τη βρύση.
3. Βγάλτε το σωλήνα παροχής νερού και αποστράγγισης.
4. Αδειάστε τα απόνερα από τους σωλήνες και το πλυντήριο (δείτε “Καθαρισμός του φίλτρου/Αποστράγγιση των απόνερων”). Περιμένετε να κρυσώσει το νερό για να αποφύγετε τυχόν ατυχήματα.
5. Για να διευκολυνθείτε στη μετακίνηση της

- συσκευής, τραβήξτε τη λαβή που βρίσκεται στο κάτω μπροστινό μέρος (αν υπάρχει στο μοντέλο σας) λίγο προς τα έξω με το χέρι και τραβήξτε το μέχρι να σταματήσει με το πόδι. Ύστερα πιέστε τη λαβή πάλι στην αρχική σταθερή της θέση.
6. Για τη μεταφορά τοποθετήστε ξανά το πλαίσιο μεταφοράς.
7. Μεταφορά του πλυντηρίου σε όρθια θέση.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Μη χρησιμοποιείτε τη συσκευή όταν η λαβή είναι τραηγμένη προς τα έξω.

ΣΕΡΒΙΣ

Πριν επικοινωνήσετε με το Σέρβις:

1. Προσπαθήστε να διορθώσετε μόνοι σας τη βλάβη (δείτε «Οδηγός αντιμετώπισης προβλημάτων»).
2. Ξαναβάλτε το ίδιο πρόγραμμα για να δείτε αν λύθηκε το πρόβλημα.
3. Εάν το πλυντήριο εξακολουθήσει να μη λειτουργεί σωστά, τηλεφωνήστε στο Σέρβις.

Αναφέρετε:

- Τη φύση του προβλήματος.
- Το μοντέλο του πλυντηρίου.
- Τον κωδικό σέρβις του πλυντηρίου (ο αριθμός που ακολουθεί μετά τη λέξη SERVICE).

SERVICE 0000 000 00000



Η ετικέτα του SERVICE βρίσκεται πίσω από το καπάκι του φίλτρου ή στο πίσω μέρος της.

- Την πλήρη διεύθυνσή σας.
- Τον αριθμό του τηλεφώνου σας. Τα τηλέφωνα και οι διευθύνσεις του σέρβις δίνονται στην κάρτα εγγύησης. Εναλλακτικά, συμβουλευτείτε το κατάστημα από όπου αγοράσατε τη συσκευή.

Βιομήχανος:





Whirlpool Europe s.r.l.
Viale Guido Borghi 27
21025 Comerio (VA)
Italy

ΟΔΗΓΟΣ ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗΣ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

Το πλυντήριο σας είναι εφοδιασμένο με διάφορες αυτόματες λειτουργίες ασφαλείας. Αυτό του επιτρέπει να ανιχνεύσει τις βλάβες έγκαιρα και το σύστημα ασφαλείας να δράσει ανάλογα. Αυτές οι βλάβες είναι συχνά τόσο μικρές που μπορούν να επιδιορθωθούν μέσα σε λίγα λεπτά.

Πρόβλημα	Αιτίες - Λύσεις - Συμβουλές
Η συσκευή δεν εκκινείται, καμία λυχνία δεν είναι αναμμένη	<ul style="list-style-type: none"> • Το φις δεν είναι σωστά τοποθετημένο στην πρίζα. • Η πρίζα ή η ασφάλεια δεν λειτουργεί σωστά (χρησιμοποιήστε ένα επιτραπέζιο φωτιστικό ή παρόμοια συσκευή για να τη δοκιμάσετε). • Το πλυντήριο απενεργοποιείται αυτόματα για λόγους εξοικονόμησης ενέργειας, πριν από την έναρξη του προγράμματος ή μετά από την ολοκλήρωση του προγράμματος. Για να ενεργοποιήσετε το πλυντήριο, στρέψτε τον επιλογέα προγράμματος πρώτα στη θέση "Off/O" και, κατόπιν, στρέψτε τον ξανά στο επιθυμητό πρόγραμμα.
Η συσκευή δεν εκκινείται παρόλο που πιάσατε το κουμπί "Έναρξη (Παύση)"	<ul style="list-style-type: none"> • Ενεργοποιήθηκε η λειτουργία "Κλειδωμα για παιδιά" —○ (εάν υπάρχει σε αυτό το μοντέλο). Για να ξεκλειδώσουν τα πλήκτρα, πιάστε ταυτόχρονα το πλήκτρο θερμοκρασίας και το πλήκτρο ταχύτητας στυψίματος και κρατήστε τα για τουλάχιστον 3 δευτερόλεπτα. Το σύμβολο κλειδιού στην οθόνη εξαφανίζεται και το πρόγραμμα μπορεί να ξεκινήσει.
Η συσκευή σταματά κατά τη διάρκεια του προγράμματος και αναβοσβήνει η λυχνία "Έναρξη (Παύση)"	<ul style="list-style-type: none"> • Ενεργοποιήθηκε η επιλογή "Σταμάτημα με νερό στον κάδο" (εάν υπάρχει σε αυτό το μοντέλο) - τερματίστε το "Σταμάτημα με νερό στον κάδο" πιέζοντας "Έναρξη (Παύση)" ή επιλέγοντας και ενεργοποιώντας το πρόγραμμα "Άδειασμα". • Το πρόγραμμα άλλαξε - επιλέξτε ξανά το πρόγραμμα που θέλετε και πατήστε το κουμπί "Έναρξη (Παύση)". • Το πρόγραμμα διακόπηκε και τελικά ανοίχθηκε η πόρτα - κλείστε την πόρτα και επανεκκινήστε το πρόγραμμα αφού πατήσετε το κουμπί "Έναρξη (Παύση)". • Έχει ενεργοποιηθεί το σύστημα ασφαλείας της συσκευής (δείτε "Περιγραφή των ενδείξεων σφάλματος"). • Η βρύση του νερού δεν είναι ανοιχτή ή ο σωλήνας παροχής νερού είναι τσακισμένος (ανάβει η ενδεικτική λυχνία "Βρύση νερού κλειστή").
Η θήκη απορρυπαντικού περιέχει υπολείμματα απορρυπαντικού/προσθετικών στο τέλος της πλύσης	<ul style="list-style-type: none"> • Η θήκη του απορρυπαντικού δεν είναι σωστά εγκατεστημένη ή είναι μπλοκαρισμένη (δείτε "Καθαρισμός και συντήρηση"). • Το φίλτρο μέσα στο σωλήνα παροχής νερού έχει μπλοκάρει (δείτε "Καθαρισμός και συντήρηση").
Η συσκευή παρουσιάζει πολλούς κραδασμούς κατά το στύψιμο	<ul style="list-style-type: none"> • Το πλυντήριο δεν είναι ισοσταθμισμένο. Τα πόδια δεν είναι σωστά ρυθμισμένα (δείτε "Εγκατάσταση"). • Το πλαίσιο μεταφοράς δεν έχει αφαιρεθεί. Πριν χρησιμοποιήσετε το πλυντήριο, πρέπει να αφαιρέσετε το πλαίσιο μεταφοράς.
Στο τέλος του προγράμματος τα ρούχα δε στύβονται καλά	<ul style="list-style-type: none"> • Η ανισορροπία του φορτίου πλύσης κατά το στύψιμο εμπόδισε τη φάση στυψίματος για την προστασία του πλυντηρίου (δείτε "Ανισορροπία κατά το στύψιμο"). • Η δημιουργία υπερβολικού αφρού εμπόδισε το στύψιμο. Επιλέξτε και ξεκινήστε το πρόγραμμα "Ξέπλυμα και στύψιμο". Αποφύγετε την υπερβολική δόσολογία απορρυπαντικού (δείτε "Απορρυπαντικά και προσθετικά"). • Το κουμπί «Στύψιμο» ορίστηκε σε χαμηλή ταχύτητα στυψίματος.
Η ένδειξη "Ανισορροπία του φορτίου πλύσης κατά το στύψιμο" και "Στύψιμο/ Αποστράγγιση" στη γραμμή ροής του προγράμματος αναβοσβήνει ή η ταχύτητα στυψίματος στην οθόνη αναβοσβήνει ή η ένδειξη ταχύτητας στυψίματος αναβοσβήνει μετά το τέλος του προγράμματος (ανάλογα με το μοντέλο). Τα ρούχα είναι ακόμα πολύ βρεγμένα.	<p>Η ανισορροπία του φορτίου πλύσης κατά το στύψιμο εμπόδισε τη φάση στυψίματος ώστε να μην προκληθούν ζημιές στο πλυντήριο. Για αυτόν τον λόγο τα ρούχα είναι ακόμα πολύ βρεγμένα.</p> <p>Η αιτία για την ανισορροπία του φορτίου πλύσης μπορεί να είναι: μικρά φορτία πλύσης (αποτελούμενα από μερικά μόνο μεγάλα ή απορροφητικά είδη π.χ. πετσέτες) ή μεγάλα/βαριά είδη.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Αν υπάρχει η δυνατότητα, αποφύγετε τα μικρά φορτία πλύσης. • Συνιστάται η προσθήκη ρούχων/ειδών για πλύσιμο διαφορετικών μεγεθών όταν πλένετε μεγάλα ή βαριά ρούχα/είδη. <p>Αν θέλετε να στύψετε το βρεγμένο φορτίο πλύσης, προσθέστε περισσότερα ρούχα/είδη διαφορετικών μεγεθών και στη συνέχεια επιλέξτε και εκκινήστε το πρόγραμμα "Ξέβγαλμα και Στύψιμο".</p>
Η διάρκεια του προγράμματος είναι αρκετά μεγαλύτερη ή μικρότερη από αυτήν που αναγράφεται στον "πίνακα προγραμμάτων" ή στην οθόνη (εάν διατίθεται)	<p>Πρόκειται για φυσιολογική λειτουργία του πλυντηρίου ρούχων, ώστε να προσαρμόζεται σε παράγοντες που μπορεί να έχουν επιπτώσεις στη διάρκεια του προγράμματος, όπως σχηματισμός υπερβολικού αφρού, ανισορροπία φορτίου λόγω ρούχων μεγάλου βάρους, παρατεταμένος χρόνος θέρμανσης λόγω χαμηλής θερμοκρασίας νερού εισαγωγής, κ.λπ. Επίσης, το σύστημα ανίχνευσης του πλυντηρίου ρούχων προσαρμόζει τη διάρκεια του προγράμματος στο μέγεθος του φορτίου πλύσης. Βάσει των παραγόντων αυτών, ο χρόνος υπολογίζεται ξανά κατά τη διάρκεια του προγράμματος και ενημερώνεται, εάν απαιτείται. Στο διάστημα αυτό, στην οθόνη (εάν διατίθεται) εμφανίζεται μια κινούμενη ένδειξη. Για μικρά φορτία, ο χρόνος προγράμματος που αναγράφεται στον "πίνακα προγραμμάτων" μπορεί να μειωθεί κατά έως 50%.</p>

Περιγραφή των ενδείξεων σφάλματος

Η ένδειξη σφάλματος αναβοσβήνει	Ένδειξη στην οθόνη (εάν υπάρχει στο πλυντήριο σας)	Περιγραφή - Αιτίες - Λύσεις
“Σέρβις” 	“bdd” (σε περίπτωση που το πλυντήριό σας δεν έχει οθόνη: όλες οι λυχνίες της ακολουθίας προγράμματος ανάβουν)	Η συσκευή σταματά κατά τη διάρκεια του προγράμματος. “Τα πτερύγια του κάδου ανοίγουν” (τα πτερύγια του κάδου δεν έχουν κλείσει σωστά). Πιέστε το κουμπί “Reset” τουλάχιστον για 3 δευτερόλεπτα και περιμένετε μέχρι να ανάψει η ένδειξη “Door open”  . Ανοίξτε το καπάκι και κλείστε τα πορτάκια του κάδου, στη συνέχεια επιλέξτε και εκκινήστε ξανά το πρόγραμμα που επιθυμείτε. Αν η βλάβη επιμένει, ειδοποιήστε το σέρβις μας.
	από “F02” έως “F35” (εκτός από “F09”)	“Βλάβη του ηλεκτρικού συστήματος” Επιλέξτε και ξεκινήστε πάλι το πρόγραμμα “Αδειασμα” ή πιέστε το πλήκτρο “Reset” για τουλάχιστον 3 δευτερόλεπτα.
	“F09”	“Στάθμη νερού πολύ υψηλή” (μετά την ακύρωση προγράμματος ή λανθασμένη ενεργοποίηση). Απενεργοποιήστε τη συσκευή και στη συνέχεια ενεργοποιήστε την ξανά, επιλέξτε το πρόγραμμα “Αδειασμα” και ξεκινήστε μέσα σε 15 δευτ.
	“FA”	“Βλάβη Waterstop” Απενεργοποιήστε τη συσκευή, απουσιώστε το φινιρίσμα του καλωδίου τροφοδοσίας και κλείστε τη βρύση. Γείρετε το πλυντήριο προσεχτικά προς τα εμπρός για να αδειάσετε το νερό που έχει μαζευτεί στο κάτω μέρος της συσκευής. Στη συνέχεια: <ul style="list-style-type: none"> • Βάλτε ξανά τη συσκευή στην πρίζα. • Ανοίξτε τη βρύση (εάν το νερό τρέξει αμέσως μέσα στη συσκευή, χωρίς να ανάψετε τη συσκευή, υπάρχει βλάβη. Κλείστε τη βρύση και ειδοποιήστε το Σέρβις). • Επιλέξτε και ξεκινήστε ξανά το επιθυμητό πρόγραμμα.
“Fod”	“Υπερβολικός αφρός” Ο υπερβολικός αφρός διέκοψε το πρόγραμμα πλύσης. <ul style="list-style-type: none"> • Επιλέξτε και ξεκινήστε το πρόγραμμα “Ξέπλυμα και στύψιμο”. • Στη συνέχεια, επιλέξτε και ξεκινήστε ξανά το επιθυμητό πρόγραμμα, χρησιμοποιώντας λιγότερο απορρυπαντικό. Εάν οποιοδήποτε από τα προβλήματα που περιγράφονται παραπάνω επιμένουν, βγάλτε τη συσκευή από την πρίζα, κλείστε τη βρύση του νερού και καλέστε το Σέρβις.	
“Βρύση νερού κλειστή” 	Η παροχή νερού στη συσκευή έχει διακοπεί ή δεν είναι αρκετή. Αναβοσβήνει η ένδειξη “ Εναρξη (Παύση) ”. Ελέγξτε εάν: <ul style="list-style-type: none"> • Η βρύση του νερού είναι τελείως ανοιχτή και το νερό έχει αρκετή πίεση. • Ο εύκαμπτος σωλήνας παροχής νερού έχει τσακίσει. • Το φίλτρο σίτας στον εύκαμπτο σωλήνα παροχής νερού είναι βουλωμένο (δείτε “Καθαρισμός και συντήρηση”). • Έχει παγώσει ο εύκαμπτος σωλήνας του νερού. • Το παράθυρο επιθεώρησης της βαλβίδας ασφαλείας του εύκαμπτου σωλήνα παροχής νερού είναι κόκκινο (εφόσον η συσκευή σας διαθέτει εύκαμπτο σωλήνα παροχής νερού όπως φαίνεται στην εικόνα 22 - δείτε προηγούμενο κεφάλαιο “Καθαρισμός και συντήρηση”). Αντικαταστήστε τον εύκαμπτο σωλήνα με έναν καινούργιο που διατίθεται από το Σέρβις μας ή τον εξειδικευμένο έμπορό σας. Αφού λυθεί το πρόβλημα, επανεκκινήστε το πρόγραμμα αφού πιέσετε ξανά το κουμπί “ Εναρξη (Παύση) ”. Εάν η βλάβη επιμένει, παρακαλούμε επικοινωνήστε με το Σέρβις μας.	
“Καθαρίστε την αντλία” 	Το πλυντήριο δεν αδειάζει τα απόνερα. Η συσκευή σταματά στο αντίστοιχο βήμα του προγράμματος. Βγάλτε το από την πρίζα και ελέγξτε εάν: <ul style="list-style-type: none"> • Είναι τσακισμένος ο σωλήνας της αποχέτευσης. • Έχει μπλοκάρει το φίλτρο ή η αντλία (δείτε κεφάλαιο “Καθαρισμός του φίλτρου/Αποστράγγιση των απόνερων”). Φροντίστε να αφήσετε το νερό να κρυώσει αρκετά, πριν αδειάσετε το πλυντήριο. • Έχει παγώσει ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης. Αφού εξαλειφθεί το πρόβλημα, επιλέξτε και εκκινήστε το πρόγραμμα “Αδειασμα” ή πιέστε το πλήκτρο “Reset” για τουλάχιστον 3 δευτερόλεπτα. Στη συνέχεια ξεκινήστε ξανά το επιθυμητό πρόγραμμα. Εάν η βλάβη επιμένει, παρακαλούμε επικοινωνήστε με το Σέρβις μας (βλ. επόμενο κεφάλαιο).	

Αν το πλυντήριο σας δε διαθέτει οθόνη υπολειπόμενου χρόνου, ελέγξτε ποια από τις καταστάσεις που περιγράφονται παραπάνω μπορεί να είναι η αιτία της βλάβης και ακολουθήστε τις αντίστοιχες οδηγίες.

INTENDED USE

This washing machine is exclusively destined to wash and spin machine washable laundry in quantities which are usual for private households.

- Observe the instructions given in these Instructions for Use and the Programme Chart when using the washing machine

- Keep these Instructions for Use and the Programme Chart; if you pass on the washing machine to another person, also give him/her Instructions for Use and Programme Chart.

SAFETY AND GENERAL RECOMMENDATIONS

1. Safety instructions

- The washing machine is appropriate for indoor use only.
- Do not store flammable fluids near the appliance.
- Do not place electrical appliances on the lid of your washing machine.
- Children must be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Children younger than 3 years should be kept away from the washing machine, unless they are continuously supervised.
- The washing machine can be operated by children from the age of 8 years up, as well as by people with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, provided they are supervised or instructed regarding the safe use of the washing machine and they understand the dangers resulting from the use. Children must not play with the washing machine. Care and maintenance works on the washing machine must not be carried out by children without being supervised.
- Do not attempt to force the lid open.
- If necessary, the power cable may be replaced with an identical one obtained from our After-Sales Service. The power


cable must only be replaced by a qualified technician.

- Before any cleaning or carrying out maintenance switch off the washing machine and disconnect it from the mains supply.
- The ventilation openings in the base of the washing machine must not be obstructed by thick carpet.

2. Packing

- The packaging materials are 100% recyclable and bear the recycling symbol ♻. Adhere to local regulations when disposing of packaging material

3. Disposing of packaging and old washing machines

- This appliance is marked according to the European directive 2002/96/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product.
- The symbol  on the product, or on the documents accompanying the product, indicates that this appliance may not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. Disposal must be carried out in accordance with local environmental regulations for waste disposal. For more detailed information about treatment, recovery and recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.
- The washing machine is built from reusable materials. It must be disposed of in compliance with current local waste disposal regulations.
- Before scrapping, remove all detergent residues and cut off the power cable so that the washing machine is made unusable.

4. General recommendations

- Do not leave the washing machine connected when not in use. Turn off the tap.

5. EC Declaration of Conformity

- This washing machine has been designed, constructed and distributed in compliance with the safety requirements of EC Directives: 2006/95/EC Low Voltage Directive 2004/108/EC Electromagnetic Compatibility Directive

BEFORE USING THE WASHING MACHINE

1. Remove the packaging and check

- a. Cut and remove the shrink-wrap.
 - b. Remove the top protection and the protective corners.
 - c. **Remove the bottom protection by tilting and turning the washing machine on one rear bottom corner. Make sure that the plastic part of the bottom protection (if available on the model) remains in the packing and not in the machine bottom.**
This is important, as otherwise the plastic part could damage the washing machine during operation.
 - d. Open the lid by pressing it slightly down while raising the handle. Remove the polystyrene cushion (depending on model).
 - e. Remove the blue protective film from the panel (depending on model).
- After unpacking, make sure that the washing machine is undamaged. If in doubt, do not use the washing machine. Contact After-Sales Service or your local retailer.
 - Keep the packaging materials (plastic bags, polystyrene parts, etc.) out of reach of children; they are potentially dangerous.
 - If the appliance was exposed to the cold prior to delivery, keep it at room temperature for a few hours before operating.

2. Remove the transport bracket

- The washing machine is fitted with transport screws and a transport bracket to prevent damage during transport. **Before using the washing machine you must remove the transport bracket** (see "Installation"/"Removal of transport bracket").

3. Install the washing machine

- Place the washing machine on a flat and stable floor surface.
- **Adjust the feet to ensure that the machine is stable and level** (see "Installation"/"Adjust the feet").
- In case of wooden or so-called "floating floors" (for instance certain parquet or laminate floors), place the appliance on a sheet of plywood with a size of at least 40 x 60 cm and thickness of at least 3 cm, which is screwed to the floor.
- Make sure that the ventilation openings in the base of your washing machine (if available on your model) are not obstructed by a carpet or other material.

4. Water supply

- Connect the water supply inlet hose in accordance with the regulations of your local water company

The Manufacturer is not liable for any damage to laundry resulting from inadequate or incorrect fabric care instructions which have been provided with the garment or article.


(see "Installation"/"Connect the water inlet hose").

- Water supply: Cold water only
- Tap: 3/4" threaded hose connection
- Pressure: 100-1000 kPa (1-10 bar).
- Only use new hoses for connecting the washing machine to the water supply. Used hoses must not be used anymore and should be discarded.

5. Drain hose

- Firmly connect the drain hose to the siphon or another outlet for drain water. (see "Installation"/"Connect the water drain hose").
- If the washing machine is connected to a built-in drainage system, ensure the latter is equipped with a vent to avoid simultaneous loading and draining of water (siphoning effect).

6. Electrical connection

- Electrical connections must be carried out by a qualified technician in compliance with the manufacturer's instructions and the current standard safety regulations.
- The technical data (voltage, power and fuses) are given on the rating plate on the rear of the washing machine.
- Do not use extension leads or multi sockets.
- Access to the mains plug or disconnection from the mains supply via a double-pole switch must be ensured at all times after the installation.
- Do not operate the washing machine if it has been damaged during transport. Inform the After-Sales Service.
- Mains cable replacement is only to be carried out by After-Sales Service.
- The washing machine must be connected exclusively by means of a socket with an earth connection, in compliance with the regulations in force. In particular, washing machines installed in premises containing a shower or a bath must be protected by a differential residual current device of at least 30 mA. Earthing the washing machine is obligatory under the law. The manufacturer declines all liability for injury to persons or animals or damage to property deriving either directly or indirectly from failure to observe the directions in these Instructions for Use.
- When using a residual current circuit breaker (RCCB), only use a model marked with .

Approximate dimensions:

Width: 400 mm
Height: 900 mm
Depth: 600 mm

DESCRIPTION OF THE WASHING MACHINE (picture 1)

- a. Lid
- b. Detergent dispenser
- c. Drum
- d. Pump access behind filter
- e. After-Sales Service sticker (behind the filter cover)
- f. Mobility lever (depending on model). To move the washing machine: pull the handle out a little bit by hand and pull it out to the stop with the foot.
- g. Adjustable feet

INSTALLATION

Removal of transport bracket

The washing machine is fitted with a transport bracket to avoid any possible damage during transport.

IMPORTANT: Before using the washing machine, the transport bracket at the back MUST be removed.

1. Unscrew the two screws "A" and the four screws "B" with a flat screwdriver or a No. 8 hex nut box spanner (picture 2).
2. Remove the transport bracket (picture 3).
3. Replace the four outer screws "B" on the machine and tighten them (picture 2).
4. Clip the two covers "C" supplied into the openings "D" of the washing machine (picture 4).

Note: do not forget to replace and tighten the four outer screws.

Adjust the feet (picture 5, 6)

Install the washing machine on a level surface, near to electrical, water and drain connections.

If the floor is uneven, adjust the feet (do not insert pieces of wood, cardboard etc. under the feet):

1. Screw out the washing machine's feet by hand with 2-3 clockwise turns and then slacken the locknut by wrench.
2. Adjust the height of the feet by hand.
3. Retighten the locknut by turning it anti-clockwise towards the washing machine's bottom.

Make sure that the feet are resting correctly on the floor and that the washing machine is perfectly level and stable (use a spirit level).

The washing machine can be installed in an area 40 cm wide and 63 cm deep.

Note: if you install the machine on thick carpet, adjust the feet to ensure that there is sufficient space under the machine for the air to circulate.

Connect the water inlet hose (picture 7)

1. Carefully screw the water inlet hose to the valve on the rear side of the washing machine (A); screw the other end of the hose to the tap by hand.
 2. Make sure there are no kinks in the hose.
 3. Check water-tightness of tap and washing machine connections by turning the tap completely on.
- If the hose is too short, replace it with a suitable length of pressure resistant hose (1000 kPa min, EN 61770 approved type).
 - If you need a longer waterstop hose, contact our After Sales Service or your dealer.

- Check the inlet hose regularly for brittleness and cracks and replace if necessary.
- The washing machine can be connected without a backflow valve.

Water stop anti-flooding system (picture 8) (if available)

- Screw the hose to the water supply tap. Turn the tap fully on and check the water-tightness of the connection.
- The washing machine must not be connected to the mixing tap of a non-pressurized water heater!
- Do not immerse the water stop device of the hose into water; otherwise it will lose its protective function.
- If the flexible hose is damaged, unplug the washing machine from the mains immediately, turn off the tap and replace the hose.
- If the flexible hose is too short, replace it with a 3 m Water Stop hose (available from After-Sales Service or from your dealer).

Connect the water drain hose (picture 9)

Unhook the drain hose from the left clip, see arrow "A" on picture.

Important:

Do NOT loosen the drain hose from the right connection, see arrow "B" on picture. Otherwise, there is the risk of leakage and of scalding with hot water.

Firmly connect the drain hose to the siphon or another outlet for drain water.

If you need to add an extension, use a flexible hose of the same size and secure the unions with screw-on hose clips.

Maximum overall drain hose length: 2.50 m.

Maximum drain height: 100 cm.

Minimum drain height: 55 cm.

Important:

Make sure there are no kinks in the drain hose and take precautions against it falling while the washing machine is running.

ELECTRICAL CONNECTION



Do not use extension leads or multi sockets.

Electrical connections must be made in accordance with local regulations.

1) Warning - this washing machine must be earthed

This washing machine is normally supplied with a mains lead having a plug fitted in the factory which has been checked for correct earth continuity.

If the fitted plug is not suitable for your socket outlet, or if the machine's mains lead is not fitted with a plug, you should fit a suitable new, good quality plug by following the instructions in (2) below.

Any unsuitable plug should be cut off and disposed of in order to avoid a possible shock hazard should it be inserted into a socket.

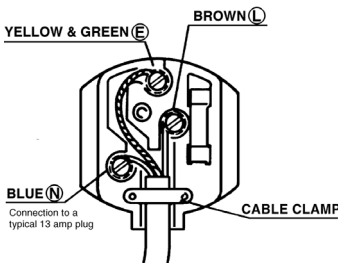
2) CONNECTION TO A REWIRABLE PLUG - to be carried out only by a qualified electrician

The wires in the mains lead are coloured in accordance with the following code:

BLUE - "NEUTRAL" ("N")

BROWN - "LIVE" ("L")

GREEN AND YELLOW - "EARTH" ("E")



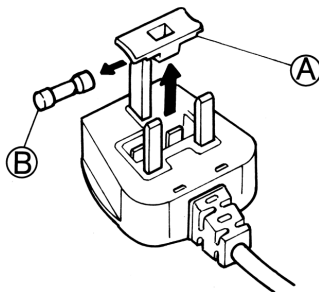
To fit a new plug, proceed as follows:

2.1) Polarized Plugs (e.g. 3 pin, 13 amp plug conforming to BS 1363A)

- The GREEN AND YELLOW wire must be connected to the terminal in the plug which is marked with the letter "E" or by the Earth symbol \oplus or coloured green and yellow.
- The BLUE wire must be connected to the terminal which is marked with the letter "N" or coloured blue.
- The BROWN wire must be connected to the terminal which is marked with the letter "L" or coloured brown.

2.2) Non-polarized plugs (e.g. 2 pin with side earth contact)

The wire which is coloured GREEN AND YELLOW must be connected to the earth contact. The other two wires should be connected to the two pins, irrespective of colour.




FUSE REPLACEMENT

If the mains lead of this washing machine is fitted with a BS 1363A 13 amp fused plug, replace the fuse only with an A.S.T.A. approved type conforming to BS 1362 and proceed as follows: Remove the fuse cover (A) and the fuse (B). Fit the replacement 13 A fuse into the fuse cover. Refit both into the plug. For all other types of plug, the supply socket should be protected by a 16 A fuse or circuit breaker at the distribution board.

BEFORE THE FIRST WASH CYCLE

To remove any residual water used in testing by the manufacturer, we recommend that you carry out a short wash cycle without laundry.

1. Open the tap.
2. Close the drum flaps.
3. Add a small amount of detergent (maximum


1/3 of the quantity the detergent manufacturer recommends for lightly soiled laundry) to the main wash chamber  of the detergent dispenser.

4. Close the lid.
5. Select and start programme "Synthetics" at 60°C (see separate the programme chart).

PREPARATION OF THE LAUNDRY

Sort the laundry

1. Sort the laundry according to...

- **Type of fabric / care label symbol**
Cottons, mixed fibres, easy care/synthetics, wool, handwash items.
- **Colour**
Separate whites and coloureds. Wash new coloured items separately.
- **Size**
Wash items of different sizes in the same load to improve washing efficiency and distribution in the drum.
- **Fabric delicacy**
Wash delicate articles separately: use a special programme for Pure New Wool , curtains and other delicates. Always remove curtain glides or wash curtains with the glides inside a cotton bag. Use the special programme for handwash fabrics. Wash stockings, belts and other small items or articles with hooks (e.g. bras) in special cotton bags for washing machines or in zipped pillow cases.


2. Empty pockets

Coins, safety pins and similar items can damage your laundry as well as the washing machine's drum and tub.

3. Fasteners

Close zips and fasten buttons or hooks; loose belts or ribbons should be tied together.

Stain removal

- Blood, milk, egg and other organic substances are generally removed by the enzyme phase of the programme.
- To remove red wine, coffee, tea, grass and fruitstains etc. add a stain remover to the main wash chamber  of the detergent dispenser.
- Particularly stubborn stains should be treated before the wash.

Dyeing and bleaching

- Only use dyes and bleaches that are suitable for washing machines.
- Follow the manufacturer's instructions.
- Plastic and rubber parts of the machine may be stained by dyes or bleaches.

Loading the laundry

1. Open the machine lid by pulling it upwards.
2. Open the drum
 - by pushing the drum flap release (picture 10,11); models as shown on picture 10 have a fixed drum flap release which will not compress when pushed.
 - by holding the rear drum flap, sliding back the slider into arrow direction and pushing the front flap towards the inside of the drum until the closing mechanism releases (picture 12).
3. Place the items of laundry into the drum one by one. Do not exceed the maximum load of the programmes indicated in the separate programme chart.
 - Overloading the machine will result in unsatisfactory washing results and creased laundry.
 - Take care that the laundry does not overhang the drum; if this is the case, push the laundry down into the drum so that there is enough free space to close the drum flaps properly.
 - Do not use the flaps to push the laundry into the drum.
4. To close the drum, hold both flaps in the middle again (picture 13), the rear flap over the front flap. **ATTENTION:** make sure that the drum flaps are properly locked - depending on the model:
 - all metal hooks must be properly hooked inside the rear door flap - see picture 14.
 - all metal hooks must be properly hooked inside the rear door flap, and the button must overlap the edge of the rear door flap see picture 15.
 - the slider of the front flap must slightly overlap the rear flap - see picture 16.

Check that no laundry gets stuck between the flaps, or between flaps and drum.

DETERGENTS AND ADDITIVES

- ⚠ **Keep detergents and additives in a safe, dry place out of the reach of children.**
- ⚠ **Do not use any solvents (e.g. turpentine, benzene); do not machine wash fabrics that have been treated with solvents or flammable liquids.**

Only use detergents and/or additives that are specifically produced for domestic washing machines. Observe the recommendations on the care labels of your laundry.

The choice of detergent depends on:

- Type of fabric
- Colour
- Recommended wash temperature
- Degree and type of soiling

Laundry type	Kind of detergent
White robust laundry (cold-95°C):	heavy duty detergents with bleach
White delicate laundry (cold-40°C):	mild detergents with bleach and/or optical brighteners
Light /pastel- shaded colours (cold-60°C):	detergents with bleach and/or optical brighteners
Intensive colours (cold-60°C):	colour detergents without bleach/optical brighteners
Black/dark colours(cold-60°C):	special detergents for black/dark laundry

For laundry requiring special treatment (e.g. wool or microfibers), we recommend to use specialized detergents, additives or pre-treatment available on the market. Refer to internet link www.cleanright.eu for more detailed information.

Do not use liquid detergent for the main wash when having activated the “Prewash” option. Do not use liquid detergent when selecting a later cycle start / cycle end (depending on the model).

Dosage

Follow the dosage recommendations on the detergent pack. They depend on:

- degree and type of soiling
- size of wash
 - full load: follow the detergent manufacturer's instructions;
 - half load: 3/4 the amount used for a full load;
 - minimum load (about 1 kg): half the amount used for a full load

If there is no reference to a certain wash load on the detergent pack: the detergent manufacturers usually refer their dosing recommendations to 4.5 kg laundry for heavy duty detergent and 2.5 kg laundry for delicate detergent.

- water hardness in your area (ask for information from your water company). Soft water requires less detergent than hard water.

Please note:

Too much detergent can result in excess foam formation, which reduces washing efficiency. If the washing machine detects too much foam, it may prevent spinning, or prolong the programme duration and increase the water consumption (see also remarks on foam formation in the “Troubleshooting Guide”). Insufficient detergent may result in grey laundry and also calcifies the heating system, drum and hoses.

Where to put detergents and additives (picture 17)

I Prewash chamber

- Detergent for the prewash phase (only if you have activated “prewash” option)

II Main wash chamber

- Detergent for the main wash phase (must be added for all wash programmes)
- Additive for stain removal (optional)
- Water softener (optional; recommendable for water hardness class 4 or more)

☼ Softener chamber

- Fabric softener (optional)
- Starch dissolved in water (optional)

Do not exceed the “MAX” level mark when filling in detergent, additives or softener.

For more information regarding the application of detergent and fabric softener in the programmes, have a look at the separate program chart.

Using chlorine bleach

- Wash your laundry in the desired programme (Cotton, Synthetics), adding an appropriate amount of chlorine bleach to the SOFTENER chamber (close the lid carefully).
- Immediately after end of programme, start the “Rinse and Spin” programme to eliminate any residual bleach smell; if you want, you can add softener.
- Never put both chlorine bleach and softener into the softener chamber at the same time.

Using starch powder

- Wash your laundry in the desired wash programme.
- Prepare the starch solution according to the starch manufacturer's instructions.
- Fill the prepared starch solution (maximum 100 ml) into the softener chamber of the detergent dispenser.
- Close the lid and start programme “Rinse and Spin”.

CLEANING THE FILTER/ DRAINING RESIDUAL WATER

The washing machine is provided with a self-cleaning pump. The filter keeps objects like buttons, coins, safetypins etc. which have been left in the laundry.

We recommend to check and clean the filter regularly, at least two or three times a year.

Especially:

- if the appliance is not draining properly or if it fails to perform spin cycles.
- if the "Pump" indication lights up.

IMPORTANT: make sure the water has cooled before draining the appliance.

Residual water must be drained also before transporting the machine.

1. Unplug the washing machine.
2. Open the filter cover with a coin (picture 18).
3. Place a bowl beneath it.
4. Turn the filter slowly anti-clockwise until some

water starts to flow out; do not remove it as yet.

5. Wait until all the water has drained.
6. Now unscrew the filter completely and extract it (picture 19).
7. Clean the filter and the filter chamber.
8. Make sure the pump impeller (in the housing behind the filter) is not obstructed.
9. **Insert the filter again and screw it in completely in clockwise direction. Make sure the filter is screwed in properly, as far as it will go.**
10. Pour approximately one litre of water into the washing machine via the drum and check that water does not leak from the filter.
11. Close the filter cover.
12. Reconnect the washing machine.

CARE AND MAINTENANCE

Always unplug the washing machine before doing any maintenance.

Detergent dispenser

Clean the detergent dispenser regularly, at least three or four times a year, to prevent detergent build-up:

1. Press the button to release the detergent dispenser and remove it (picture 20). A small quantity of water can remain in the dispenser, thus you should carry it in an upright position.
2. Wash the dispenser using running water. You can also remove the siphon cap on the back of the dispenser for cleaning (picture 21).
3. Replace the siphon cap in the dispenser (if removed)
4. Reinstall the dispenser by locating the dispenser's bottom tabs into the appropriate openings on the lid, and by pushing the dispenser against the lid until it locks into place.

Make sure that the detergent dispenser is correctly reinstalled.

Water inlet hose filter

Check and clean regularly (at least two or three times a year).

1. Unplug the washing machine.
2. Turn off the tap.
3. Unscrew the hose from the tap.
4. Carefully clean the filter located at the end of hose, without disassembling it, for example with a tooth-brush.
Note: Do not submerge the hose in water.
5. Screw the flexible hose back onto the tap by hand. Do not use pliers (risk of squashing the joint).
6. **Turn on the tap and check that the connections are water-tight.**
7. Plug the washing machine back in.

Water inlet hose

(picture 22, 23 or 24, depending on model)

Check the inlet hose regularly for brittleness and cracks and replace it if necessary using a new hose of the same type.

The inlet hose as shown on picture 22 has a safety valve to prevent the appliance against uncontrolled water inlet; if the safety valve inspection window (A) is red, the safety valve has been activated and the hose must be exchanged. Contact our After-Sales Service or your specialist dealer to obtain a new inlet hose. For unscrewing the inlet hose as shown on picture 22, you must push down the release lever (B) (if available) while unscrewing it.

If your inlet hose has a transparent hose coating (picture 23), periodically check the colour of the transparent coating. If the transparent hose shows a local dark colour change, this is an indication that the hose may have a leak and should be replaced. Contact our After-Sales Service team or specialist dealer to obtain a replacement hose.

Appliance exterior and control panel

- Clean with a soft damp cloth.
- If necessary, use some soapy water or a mild neutral detergent (do not use detergents containing solvents, abrasive detergents, window or general-purpose cleaners - they may harm the surfaces).

Appliance interior

- After each washing, leave the lid open for some-time to allow the inside of the appliance to dry.
- If you never or seldom wash your laundry at 95°C, we recommend to occasionally run a 95°C programme without laundry, adding a small amount of detergent, to keep the interior of the appliance clean.

Lid seal

- Check the condition of the lid seal periodically and clean it from time to time with a damp cloth.

Water inlet hose(s)

- Check the hose regularly for brittleness and cracks. Replace if necessary.

Filter

- Check and clean the filter regularly, at least 3 or 4 times a year (see "Cleaning the Filter/ Draining Residual Water").

Do not use flammable fluids for cleaning the appliance.

Recovering an object that falls between the drum and the tub

If an object accidentally falls between the drum and the tub, you can recover it thanks to one of the removable drum blades:

1. Unplug the washing machine.
2. Remove the laundry from the drum.

3. Close the drum flaps and turn the drum a half-turn (picture 25).
4. Using a screw-driver, press on the plastic end while sliding the blade from left to right (picture 26, 27).
5. It will fall into the drum.
6. Open the drum: you can recover the object through the hole in the drum.
7. Refit the blade from inside the drum: Position the plastic tip above the hole on the right side of the drum (picture 28).
8. Then slide the plastic blade from right to left until it clips.
9. Close the drum flaps again, turn the drum through half a turn and check the positioning of the blade at all its anchorage points.
10. Plug the washing machine in again.

REMAINING MOISTURE CONTENT OF THE LAUNDRY AFTER SPINNING

The degree of moisture remaining in the laundry after spinning mainly depends on the fabric type, the selected programme and spin speed.

The lowest remaining moisture content can be achieved using the wash programme referred to by the Energy Label, with maximum spin speed. This programme is marked in the separate programme chart as "Reference programme for the Energy Label". Below a survey of the remaining moisture content (in %) related to the various spin-drying efficiency classes:

Spin-drying efficiency class	Remaining moisture content in %
A (= most efficient)	less than 45
B	45 or more, but less than 54
C	54 or more, but less than 63
D	63 or more, but less than 72
E	72 or more, but less than 81

TRANSPORT AND HANDLING (picture 29)

1. Unplug the washing machine.
2. Turn off the tap.
3. Remove the water supply and drain hose.
4. Eliminate all water from the hoses and the washing machine (see "Cleaning the Filter/ Draining Residual Water"). Wait for the water to cool so as to avoid any accidents.
5. To facilitate moving the machine, pull the handle

situated at the bottom front (if available on your model) out a little by hand and pull it out to the stop with the foot. Afterwards push the handle back into the original stable position.

6. Fix the transport bracket again for transportation.
7. Transport the washing machine upright.

IMPORTANT: Do not use the washing machine while the handle is pulled out.

AFTER-SALES SERVICE

Before contacting After-Sales Service:

1. Try to remedy the problem yourself (see "Troubleshooting Guide").
2. Restart the programme to check whether the problem has solved itself.
3. If the washing machine continues to function incorrectly, call After-Sales Service.

Specify:

- The nature of the problem.
- The exact model of the washing machine.
- The service code (number after the word SERVICE).

SERVICE 0000 000 00000



The After-Sales Service sticker is situated behind the filter cover or on the rear of the machine.

- Your full address.
- Your telephone number and area code. As a priority, you should contact the After-Sales Service of the retailer who supplied you with the washing machine.





Manufacturer:
Whirlpool Europe s.r.l.
Viale Guido Borghi 27
21025 Comerio (VA)
Italy

TROUBLESHOOTING GUIDE

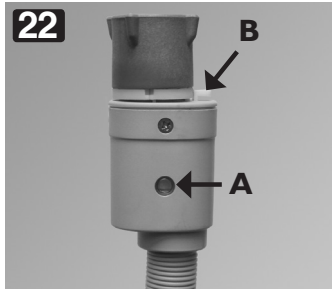
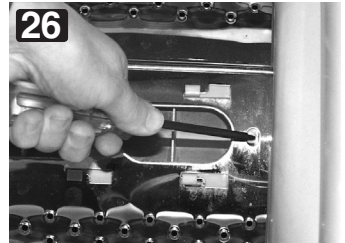
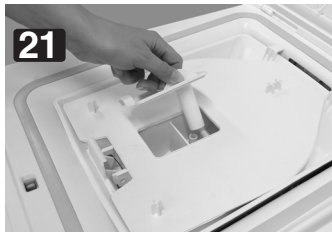
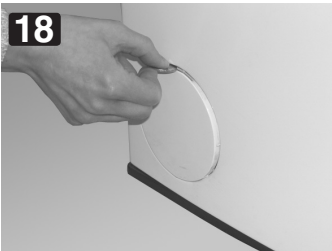
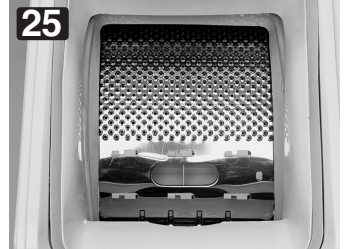
Your washing machine is equipped with automatic safety functions which detect and diagnose faults at an early stage and allow you to react appropriately. These faults are frequently so minor that they can be removed within a few minutes.

Problem	Causes - Solutions - Tips
Appliance does not start, no indicator lamps are on	<ul style="list-style-type: none"> • Plug is not properly inserted in socket. • Socket or fuse does not function correctly (use a table lamp or similar appliance to test it). • The washing machine switched off automatically to save energy, before programme start or after programme end. To switch on the washing machine, turn the programme selector first to "Off/O" and then to the desired programme again.
Appliance does not start although "Start(Pause)" has been pressed	<ul style="list-style-type: none"> • Lid is not properly closed. • The "Child lock" function $\text{---}\bigcirc$ has been activated (if available on your model). To unlock the buttons, push temperature and spin speed button simultaneously and hold them at least for 3 seconds. The key symbol on the display disappears and the programme can be started.
Appliance stops during the programme, and the "Start(Pause)" light blinks	<ul style="list-style-type: none"> • "Rinse hold" option is activated (if available on your model) - terminate "Rinse hold" by pressing "Start(Pause)" or by choosing and starting "Drain". • Programme has been changed - reselect desired programme and press Start(Pause). • Programme has been interrupted and eventually lid has been opened - close lid and restart programme by pressing "Start(Pause)". • The appliance's safety system has been activated (see "Description of failure indicators"). • Water tap is not opened or water inlet hose is kinked ("Water tap closed" indicator lights up).
Detergent dispenser contains residues from detergent/additives at end of wash	<ul style="list-style-type: none"> • Detergent dispenser is not properly installed, or detergent dispenser is blocked (see "Care and Maintenance"). • Filter in the water inlet hose is blocked (see "Care and Maintenance").
Appliance vibrates during spin cycle	<ul style="list-style-type: none"> • Washing machine is not level; the feet are not properly adjusted (see "Installation"). • The transport bracket has not been removed; before using the washing machine, the transport bracket must be removed.
Final spin results are poor	<ul style="list-style-type: none"> • Unbalance during spinning prevented spin phase to protect the washing machine (see "Unbalance during spinning"). • Excessive foam formation prevented spinning; select and start "Rinse & Spin" programme. Avoid excessive detergent dosing (see "Detergents And Additives"). • "Spin" button has been set to a low spin speed.
"Unbalance during spinning" The "Spin/Drain" indicator in the programme flow bar blinks, or the spin speed on the display blinks, or the spin speed indicator blinks after the end of the programme (depending on the model). The laundry is still very wet.	<p>Unbalance of the laundry load during spinning prevented the spin phase to avoid damages on the washing machine. This is why the laundry is still very wet.</p> <p>Reason for unbalance can be: small laundry loads (consisting of only few quite big or absorbent items, e.g. towels), or big/heavy laundry items.</p> <ul style="list-style-type: none"> • If possible avoid small laundry loads. • It is highly recommended that you add other laundry items of different sizes when washing a big or heavy piece of laundry. <p>If you want to spin the wet laundry, add more laundry items of different sizes, and subsequently select and start the "Rinse & Spin" programme.</p>
Programme duration is considerably longer or shorter as indicated in the "programme chart" or on the display (if available)	<p>Normal function of the washing machine to adapt to factors that can have an effect on the programme duration, like excessive foam formation, load unbalance due to heavy laundry items, prolonged heating time resulting from low inlet water temperature etc.. Moreover, the sensing system of the washing machine adapts the programme duration to the size of the wash load.</p> <p>Depending on these factors, the duration is recalculated during the programme and updated if necessary; during such periods, an animation appears on the display (if available). For small loads, the programme time indicated in the "programme chart" may be reduced by up to 50%.</p>

Description of failure indicators

Failure indicator lights up	Indication on display (if available)	Description - Causes - Solutions
<p>“Service”</p> 	<p>“bdd” (in case your washing machine has no display: all lamps of the programme flow bar light up)</p>	<p>Appliance stops during the programme. “Drum flaps open” (the drum flaps have not been closed properly). Push the “Reset” button for at least 3 seconds and wait until the “Door open”  lights up. Open lid and close drum flaps, then select and start desired programme again. If fault persists, notify our After-Sales Service.</p>
	<p>from “F02” to “F35” (except “F09”)</p>	<p>“Electrical module fault”. Select and start “Drain” programme or push “Reset” button for at least 3 seconds.</p>
	<p>“F09”</p>	<p>“Water level too high” (after programme cancellation or false operating). Switch off appliance and then switch it on again, select programme “Drain” and start within 15 sec.</p>
	<p>“FA”</p>	<p>“Waterstop fault” Switch off appliance, pull out mains plug and turn water tap off. Tilt appliance forward carefully to allow collected water to flow out from the bottom. Then:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Plug in the appliance again. • Turn the water tap on (if water immediately flows into the appliance without the appliance being started, there is a failure; turn off the tap and notify After-Sales Service). • Select and start the desired programme again.
<p>“Water tap closed”</p> 	-	<p>Appliance has no or insufficient water supply. The “Start (Pause)” light blinks. Check whether:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Water tap is fully open and water supply pressure is sufficient. • Kinks are present in water inlet hose. • Mesh filter of water supply hose is blocked (see “Care and Maintenance”). • Water hose is frozen up. • Safety valve inspection window of your water supply hose is red (provided your appliance has a water supply hose as shown on picture 22 - see previous chapter “Care and Maintenance”); replace the hose by a new one available through our After-Sales Service or your specialist dealer. <p>After problem has been removed, restart programme by pressing “Start (Pause)”. If the fault occurs again, contact our After-Sales Service.</p>
	-	<p>Waste water is not pumped out. The appliance stops in the corresponding programme step; unplug it and check whether:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Kinks are present in the drain hose. • Filter or pump is blocked (see chapter “Cleaning the Filter/ Draining Residual Water”; make sure the water has cooled before draining the appliance). • The drain hose is frozen up. <p>After problem has been removed, select and start “Drain” programme or push “Reset” button for at least 3 seconds; afterwards restart desired programme. If the fault occurs again, contact our After-Sales-Service.</p>
<p>“Clean pump”</p> 	-	<p>Waste water is not pumped out. The appliance stops in the corresponding programme step; unplug it and check whether:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Kinks are present in the drain hose. • Filter or pump is blocked (see chapter “Cleaning the Filter/ Draining Residual Water”; make sure the water has cooled before draining the appliance). • The drain hose is frozen up. <p>After problem has been removed, select and start “Drain” programme or push “Reset” button for at least 3 seconds; afterwards restart desired programme. If the fault occurs again, contact our After-Sales-Service.</p>

If your washing machine has no display, check which of the previously described situations could be the origin of the fault and follow the corresponding instructions.



W10761773



 11/2014